

Gemeinde St. Georgen bei Salzburg



Bürgermeisterinfo

Einladung zur Seniorenadventfeier

Die Gemeinde St. Georgen lädt alle Seniorinnen und Senioren, Pensionistinnen und Pensionisten, Rentnerinnen und Rentner zur Adventfeier am **Mittwoch, 07. Dezember 2022 um 12:00 Uhr**

zum **Wirt zEching** recht herzlich ein.

Wir freuen uns auf ein paar besinnliche und unterhaltsame Stunden mit vielen Besuchern.

Die Feier wird von Schülerinnen und Schülern der Volksschule St. Georgen sowie Susanne Hauser und Peter Philipp gestaltet.



Ein frohes Weihnachtsfest sowie ein glückliches, friedliches und vor allem gesundes Jahr 2023 wünscht allen Gemeindegewerinnen und Gemeindegewerern

Franz Gangl
Bürgermeister

Michaela Spatzenegger
Senioren- und Sozialausschuss
der Gemeinde

Petra Gillhofer
Vizebürgermeisterin

Bürgerservice:

Gemeindeamt St. Georgen bei Salzburg
Gemeindeweg 6 • 5113 St. Georgen bei Salzburg
Telefon: +43 6272 2929 • Fax: +43 6272 2929 78
E-Mail: post@gem-georgen.salzburg.at
Internet: <http://www.gem-georgen.salzburg.at>

Amtszeiten:

Montag bis
Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr und
13:00 – 15:00 Uhr
Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr
Termine nach telefonischer Vereinbarung jederzeit möglich

Sprechstunden des Bürgermeisters

Montag bis Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr
Donnerstag: 14:00 – 16:00 Uhr
Bitte um Terminvereinbarung im
Gemeindeamt unter Tel. 06272 / 2929
Für Termine außerhalb der
Sprechstunden bitte ebenfalls um
Terminvereinbarung im Gemeindeamt.

Sprechstunden der Vizebürgermeisterin

01. und 15. Dezember 2022
(jeweils Donnerstag) von 16 bis 18 Uhr
im kleinen Sitzungssaal, 2. Stock, Gemeindeamt.

Sollte jemand außerhalb dieser Zeiten einen
Termin benötigen, bitte unter 0650/5661888
telefonisch vereinbaren.



MÜLLABFUHR

09.12.2022 (Freitag)	Biotonne
14.12.2022 (Mittwoch)	Restmülltonne 2w + 4w
15.12.2022 (Donnerstag)	Gelber Sack
22.12.2022 (Donnerstag)	Biotonne
28.12.2022 (Mittwoch)	Restmülltonne 2w



KLÄRANLAGE PLADENBACH

01. April bis 30. November
Mittwoch: 16.00 bis 18.00 Uhr
Samstag: 09.00 bis 11.30 Uhr
01. Dezember bis 31. März
Nach telefonischer Vereinbarung unter 06272 8335



STIERLINGWALD

ALTSTOFF- SAMMEL- ZENTRUM

Öffnungszeiten

Montag:	14.00 bis 18.00 Uhr
Dienstag:	09.00 bis 13.00 Uhr
Freitag:	09.00 bis 18.00 Uhr
Samstag:	09.00 bis 13.00 Uhr



Schulstraße 20
5113 St. Georgen bei Salzburg
Eingang gegenüber dem Friedhof
Tel: 06272/2929-88
während der Öffnungszeiten
E-Mail: bibliothek@gem-georgen.salzburg.at
Website: www.stgeorgen.bvoe.at

Öffnungszeiten

Montag:	09.00 bis 11.00 Uhr
Mittwoch:	19.00 bis 21.00 Uhr
Freitag:	15.00 bis 17.00 Uhr
Samstag:	10.00 bis 12.00 Uhr

ganzjährig, außer Feiertage!



SOZIALER
HILFSDIENST
S T . G E O R G E N

SHD – Sozialer Hilfsdienst
St. Georgen bei Salzburg

Sozialbeauftragte:
Silvia Hainz

Telefon: 0664/75 08 84 13
E-Mail: office@shd-stgeorgen.at

Die Zeiten von Frau Hainz:

Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr

im Gemeindeamt St. Georgen
und nach telefonischer Vereinbarung



Dr. Johannes Prechtl
Arzt für Allgemeinmedizin

Ordinationszeiten

MO	07:00-11:00	16:00-18:00
DI	07:30-11:30	
MI		16:00-19:00
DO	07:30-11:30	
FR	07:30-11:30	16:00-18:00

Sigl.Haus - Siglhausweg 1
Telefon: 06272/8541, Fax: DW 4

In dringenden Fällen außerhalb der
Ordinationszeiten wenden Sie sich
bitte an den kassenärztlichen
Bereitschaftsdienst unter der
Telefonnummer 141



Geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Das Gemeindeamt hat Freitag, den 09.12.2022 geschlossen.

Neujahrsempfang 2023

Ich darf alle Bürgerinnen und Bürger recht herzlich nach zweijähriger Pause wieder zum NEUJAHRSEMPFANG einladen.

Wie bereits beim Landjugend-Dorffest halten wir künftige Gemeindeveranstaltungen bei unserem neuen Veranstaltungszentrum beim Turnsaal Eching ab.

EINLADUNG zum NEUJAHRSEMPFANG beim TURNSAAL ECHING Sonntag, 01. Jänner 2023

18:00 Beginn

18:30 Schnalzergruppe

19:30 Gewinnspiel

Tourismusverbandes
(siehe letzte Seite)

Ich darf mich recht herzlich beim Roten Kreuz Zug St. Georgen bedanken, die wieder die Verpflegung des Neujahrsempfangs übernehmen werden. Danke auch an die Schnalzergruppen und den Tourismusverband für das Mitwirken beim kommenden Neujahrsempfang.

Auch wenn wir heuer auf ein Feuerwerk verzichten werden, hoffe ich dennoch, dass wir mit dieser Veranstaltung gemeinsam einen guten Start ins neue Jahr 2023 feiern und viele Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger kommen werden.

3. FEUER- WERKSVERBOT in der Silvesternacht



Grundsätzlich waren die Feuerwerke zu Silvester nie erlaubt - die Bürgermeister der Gemeinden haben aber jedes Jahr eine Ausnahme per Verordnung für das Gemeindegebiet erlassen, die es erlaubt hat, in einem speziellen Zeitraum Feuerwerkskörper abzuschießen.

Es wird auch heuer keine Ausnahmeregelung für Feuerwerke geben.

Das bedeutet, dass in den gesamten Ortsgebieten von St. Georgen bei Salzburg auch in der Silvesternacht kein Feuerwerk der Kategorie 2 abgefeuert werden darf.

Wir alle reden vom Klimaschutz und wie wichtig es ist, dass jede und jeder Einzelne von uns einen Beitrag leisten muss, damit wir eine Veränderung erfahren. Ich weiß, dass viele mit dieser Entscheidung nicht erfreut sein werden, aber viele Bürger haben mich auch während des Jahres immer wieder mit diesem Thema konfrontiert und den Wunsch nach einem Verbot zu Silvester geäußert. Und so kann es nur durch eine politische Entscheidung dazu kommen, dass es keine Feuerwerke mehr geben soll, denn die Appelle der letzten Jahre, auf das eigene Feuerwerk zu verzichten, haben wenig geholfen. Es ist zum Wohle der Umwelt, Tiere aber auch uns Menschen.

Ich bitte daher um Verständnis und um Einhaltung des Verbots!

Im letzten Jahr wurde trotz Verbot jede Menge an Feuerwerk gezündet.

Guten Rutsch ins neue Jahr

Ich wünsche allen Bürgerinnen und Bürgern einen gesunden Rutsch ins neue Jahr 2023.

Frohe Festtage und eine gute Zeit - mögen Ihre guten Vorsätze für nächstes Jahr alle gelingen, vor allem aber die Gesundheit uns alle begleiten.

Im Namen aller
Gemeindevertreterinnen
und Gemeindevertretern
sowie allen
Gemeindebediensteten
darf ich allen
Gemeindebürgerinnen
und Gemeindebürgern
ein frohes und
besinnliches
Weihnachtsfest
wünschen
sowie ein gesundes
und glückliches
neues Jahr 2023.

Mit besten Grüßen

Gangl Franz
Bürgermeister
Gangl Franz

Energie und Geld sparen

Mit 10 Schritten unabhängiger werden

Alle detaillierten Infos:
www.salzburg.gv.at/energiesparen



**Energiekosten
Einsparung**

	Kühlschranktemperatur von 5°C auf 7°C stellen			Umsteigen auf die Dusche	 Duschen statt baden	 Sparduschkopf verwenden
	Heizung um 2°C herunterdrehen			Beim Kochen Restwärme nutzen		
	Stoßlüften statt kippen			Geschirrspüler vollständig befüllen		
	Energiesparprogramm verwenden			Verteilersteckdosen mit Kippschalter verwenden		
	LED-Produkte verwenden			Wasser-Boiler um 5°C weniger einstellen		

Auftraggeber, Quelle: Land Salzburg

APA-GRAFIK ON DEMAND

SALZBURGER LOKALBAHN

BAUSTELLENINFORMATION

ServiceLine Verkehr 0800/220 050
 kundenservice.verkehr@salzburg-ag.at



SONDERFAHRPLAN NEUBAU BAHNHOF BÜRMOOS MO. 14.11., 03.00 UHR – SO. 11.12., 03.00 UHR



Linie LEX S11: entfällt; stattdessen fährt die Linie S1 zur Hauptverkehrszeit zwischen Salzburg Hbf und Oberndorf Bahnhof im 15-Minuten-Takt mit Bedarfshalt an allen Stationen. Im Anschluss von/zu den Ersatzzügen fährt zwischen Oberndorf Bahnhof und Bürmoos via Lamprechtshausen ein Schienenersatzverkehr mit Bussen.

Linie S11: Züge verkehren nur zwischen Bürmoos und Ostermiething mit geänderten Abfahrts- und Ankunftszeiten an allen Stationen. Umstieg von/ zur Linie S1 in Bürmoos Bahnhof.

Linie S1: geänderte Abfahrts- und Ankunftszeiten der Nachtzüge.

Aufgrund der Bauarbeiten und der eingleisigen Strecke zwischen Oberndorf und Lamprechtshausen kann es während des gesamten Bahnhofsumbaus zu Verspätungen im Zugverkehr kommen.

Den Sonderfahrplan finden Sie direkt in den Zügen, im ServiceCenter Verkehr sowie online auf unserer Homepage und über die App SalzburgMobil.

Einschränkungen Bürmoos Bahnhof bis Jahresende 2023

Bürmoos Bahnhof ist aufgrund der Arbeiten für den Neubau gesperrt. Als Ersatz wurden im Bereich der Eisenbahnkreuzung Friedhofstraße provisorische Bahnsteige errichtet.

Einschränkungen Oberndorf Bahnhof bis Jahresende 2022

Die Fertigstellung der Arbeiten wird bis Ende 2022 andauern. Daher ist der P+R bis voraussichtlich Anfang Dezember gesperrt. Bitte benützen Sie stattdessen die P+R Anlagen in Weitwörth-Nußdorf und Pabing.

Der P+R-Bereich bleibt bis voraussichtlich Anfang Dezember gesperrt. KEINE Parkmöglichkeiten am Bahnhof Oberndorf. Ausweichmöglichkeiten sind die P+R-Anlagen in Weitwörth-Nußdorf und Pabing.



Nähere Informationen zu den aktuellen Baumaßnahmen unter slb.at oder via QR-Code!

Gelbe Tonne und Gelber Sack:

DIE ALLESKÖNNER

für Leicht- und Metallverpackungen



Ab 2023 geht mehr:

Alle Leicht- und Metallverpackungen kommen in die Gelbe Tonne oder den Gelben Sack. Am besten leer und flachgedrückt. Weitere Infos auf www.oesterreich-sammelt.at

PV-Anlagen Förderung der Gemeinde 2023

Die Bevölkerung von St. Georgen investiert nach wie vor stark in nachträglich errichtete Photovoltaik-Anlagen auf Privathäusern und Landwirtschaften. Folglich ist das Interesse an der Gemeindeförderung sehr hoch und viele Objekteigentümer haben sich in den letzten Monaten im Gemeindeamt vormerken lassen. Der Fördertopf des Jahres 2022 war bereits Mitte Mai 2022 ausgeschöpft. Der Natur-, Umwelt- und Ökologieausschuss hat sich im Oktober

2022 für eine weitere Gemeindeförderung von Photovoltaikanlagen im Jahr 2023 im Rahmen der e5-Gemeinde ausgesprochen.

Die Förderhöhe pro Objekt wurde ab 2023 von € 500,- auf € 250,- für max. 5 kWp gesenkt, damit mehr Objekte mit dem beschlossenen Budget gefördert werden können. Neubauten, Unternehmen und Genossenschaften werden weiterhin nicht gefördert.

Die bereits im Gemeindeamt vorgemerkten Interessenten werden Anfang Jänner kontaktiert und er sucht, fehlende Unterlagen (Rechnungskopie, Zahlungsbestätigung

und Bankverbindung) nachzureichen.

Wenn Sie bei Ihrem bestehenden Privathaus eine Photovoltaik-Anlage (Ausführung am Dach, im Garten oder als Zaun spielt dabei keine Rolle) im Jahr 2022 errichtet haben oder geplant haben, eine im Jahr 2023 zu errichten, können Sie sich jederzeit im Gemeindeamt, Abt. Finanzverwaltung mit Vorlage der Rechnung samt Zahlungsbestätigung melden.

*Paula Thalmaier,
Finanzverwaltung*

**Ihr Unternehmen hat
Praktika oder Ferialjobs
zu vergeben?**

**Inserieren Sie kostenlos auf
ferialjob.akzente.net**

FERIALJOBS
SALZBURGER JOBPLATTFORM FÜR JUNGE LEUTE
PRAKTIKA

NOCH FRAGEN?
akzente Jugendinfo

✉ **ferialjob@akzente.net**
☎ **0662/84 92 91-71**









Klimatickets Salzburg

**NOCH NICHT ALLE
GESCHENKE BEISAMMEN?**

**GANZ SALZBURG
PASST UNTER DEN
WEIHNACHTSBAUM.**



Willst du zu Weihnachten was G'scheites schenken, musst du an's Klimaticket Salzburg denken!
Günstig und flexibel wie nie: Die Klimatickets Salzburg ganz einfach von zu Hause online bestellen.

Jetzt bestellen unter:
www.salzburg-verkehr.at/bestellung

Das Bauamt informiert:

Mitteilung über den Einbau von **technischen Einrichtungen** (zum Beispiel: Heizungsanlagen)

Per 01. August 2021 ist eine Novellierung des Salzburger Baupolizeigesetzes in Kraft getreten.

Für den Einbau von Heizungen und sonstigen technischen Einrichtungen wurde ein sogenanntes „Mitteilungsverfahren“ eingeführt.

Der Mitteilung sind entsprechende Planunterlagen beizulegen, die eine Beurteilung seitens der Baubehörde ermöglichen. Reagiert die Baubehörde nicht binnen vier Wochen nach Erhalt der vollständigen Einreichunterlagen, gilt die mitgeteilte Maßnahme als bewilligt und kann mit dem Einbau begonnen werden.

Eine bescheidmäßige Erledigung gibt es in diesem Fall nicht mehr, die ausführende Firma (zB Installateur) haftet für den ordnungsgemäßen Einbau.

Leider müssen wir feststellen, dass in letzter Zeit Heizungsanlagen eingebaut wurden, ohne dass Planunterlagen der Gemeinde vorgelegt werden.

Wir appellieren hiermit an alle betroffenen Hausbesitzer, die Erstellung und Übermittlung von Planunterlagen seitens der ausführenden Firma zu veranlassen.

Auf der Homepage der Gemeinde unter „Formular – Bauverwaltung“ ist das Formular für die Mitteilung (Mitteilung bewilligungspflichtiger technischer Einrichtungen) abrufbar.



Ebenso steht das zusätzlich erforderliche Formular für Luftwärmepumpen (Beiblatt zur technischen Beschreibung einer Luftwärmepumpe) auf der Homepage zur Verfügung.

www.gem-georgen.salzburg.at



Albert Auer, Bauamt

Energie-Beratung im nördlichen Flachgau

Wann? Wo?

Jeden 2. Mittwoch im Monat
13.30 – 16.30 Uhr
im Büro des Regionalverbandes Flachgau-Nord,
Stadthalle Oberndorf, Joseph-Mohr-Straße 4a

KOSTENLOS

Voranmeldung:

Büro Regionalverband Flachgau-Nord
Frau Geiger
Telefon 06272 / 41217
E-Mail: office@flachgau-nord.at



Energie aktiv
Land Salzburg
Energieberatung

Energie aktiv
Land Salzburg
Energieberatung



Energie - Beratungstermine für das Jahr 2023:

- Mittwoch, 11. Jänner 2023
- Mittwoch, 08. Februar 2023
- Mittwoch, 08. März 2023
- Mittwoch, 12. April 2023
- Mittwoch, 10. Mai 2023
- Mittwoch, 14. Juni 2023
- Mittwoch, 12. Juli 2023
- Mittwoch, 09. August 2023
- Mittwoch, 13. September 2023
- Mittwoch, 11. Oktober 2023
- Mittwoch, 08. November 2023
- Mittwoch, 13. Dezember 2023

Die Energieberatungsstelle ist im Büro des Regionalverbandes Flachgau-Nord, Joseph-Mohr-Straße 4a, 5110 Oberndorf in der Zeit von 13.30 – 16.30 Uhr eingerichtet und kann gegen Voranmeldung unter der Tel. Nr. 06272/41217 (Frau Geiger) **kostenlos** in Anspruch genommen werden. Pro Termin können 3 Beratungsgespräche angeboten werden.

Nutzen Sie die Gelegenheit sich Expertentipps, unabhängig und wertneutral zu
Energiesparmaßnahmen für Ihr Bauvorhaben zu holen!



Abfall- Entsorgungsplan 2023



Gemeinde
St. Georgen
bei Salzburg



Restmüll			Biomüll		Gelber Sack - Plastik und Metall		Altpapier
MITTWOCH			unterschiedliche Wochentage		FREITAG/SAMSTAG		DIENSTAG
Datum	Entleerung	Entleerung	1 bzw. 2- wöchentl.		4- wöchentlich		6- wöchentlich
11.01.2023	2-wöchentl.	4-wöchentl.	DO	05.01.2023	SA	07.01.2023	10.01.2023
25.01.2023	2-wöchentl.		DO	19.01.2023	FR	03.02.2023	21.02.2023
08.02.2023	2-wöchentl.	4-wöchentl.	DO	02.02.2023	FR	03.03.2023	04.04.2023
22.02.2023	2-wöchentl.		DO	16.02.2023	FR	31.03.2023	16.05.2023
08.03.2023	2-wöchentl.	4-wöchentl.	DO	02.03.2023	FR	28.04.2023	27.06.2023
22.03.2023	2-wöchentl.		FR	17.03.2023	FR	26.05.2023	08.08.2023
05.04.2023	2-wöchentl.	4-wöchentl.	FR	24.03.2023	FR	23.06.2023	19.09.2023
19.04.2023	2-wöchentl.		FR	31.03.2023	FR	21.07.2023	31.10.2023
03.05.2023	2-wöchentl.	4-wöchentl.	FR	07.04.2023	FR	18.08.2023	12.12.2023
17.05.2023	2-wöchentl.		FR	14.04.2023	FR	15.09.2023	
31.05.2023	2-wöchentl.	4-wöchentl.	FR	21.04.2023	FR	13.10.2023	
14.06.2023	2-wöchentl.		FR	28.04.2023	FR	10.11.2023	
28.06.2023	2-wöchentl.	4-wöchentl.	FR	05.05.2023	SA	09.12.2023	
12.07.2023	2-wöchentl.		FR	12.05.2023			
26.07.2023	2-wöchentl.	4-wöchentl.	SA	20.05.2023	 <p>Sie erhalten im Gemeindeamt kostenlose Windelsäcke für: Babys und Kleinkinder sowie pflegebedürftige Menschen. Die Entsorgung ist ebenfalls kostenlos!</p>		
09.08.2023	2-wöchentl.		FR	26.05.2023			
23.08.2023	2-wöchentl.	4-wöchentl.	FR	02.06.2022			
06.09.2023	2-wöchentl.		SA	10.06.2023			
20.09.2023	2-wöchentl.	4-wöchentl.	FR	16.06.2023			
04.10.2023	2-wöchentl.		FR	23.06.2023			
18.10.2023	2-wöchentl.	4-wöchentl.	FR	30.06.2023			
DI 31.10.2023	2-wöchentl.		FR	07.07.2023			
15.11.2023	2-wöchentl.	4-wöchentl.	FR	14.07.2023			
29.11.2023	2-wöchentl.		FR	21.07.2023			
13.12.2023	2-wöchentl.	4-wöchentl.	FR	28.07.2023	<p>Öffnungszeiten Kläranlage</p> <p>1. April bis 30. November</p> <p>Mittwoch: 16.00 bis 18.00 Uhr</p> <p>Samstag: 09.00 bis 11.30 Uhr</p> <p>1. Dezember bis 31. März nach telefonischer Vereinbarung!</p> <p>Telefonnummer: 06272/8335</p>		
27.12.2023	2-wöchentl.		FR	04.08.2023			
			FR	11.08.2023			
			FR	18.08.2023			
			FR	25.08.2023			
			FR	01.09.2023			
			FR	08.09.2023			
			FR	15.09.2023			
			FR	22.09.2023			
			FR	29.09.2023			
			FR	06.10.2023			
			FR	13.10.2023			
			FR	20.10.2023			
			SA	28.10.2023			
			SA	04.11.2023			
			DO	09.11.2023			
			DO	23.11.2023			
			DO	07.12.2023			
			DO	21.12.2023			

Öffnungszeiten Altstoff-Sammel-Zentrum DLZ Stierlingwald



Montag: 14.00 - 18.00 Uhr
 Dienstag: 09.00 - 13.00 Uhr
 Freitag: 09.00 - 18.00 Uhr
 Samstag: 09.00 - 13.00 Uhr

Android

Apple



***** Info-Service der Gemeinde St. Georgen *****

Die Kunden der Gemeinde St. Georgen können sich kostenlos über die Entleerungstermine von Restmüll-, Biomüll-, Altpapiertonnen u.v.m. erinnern lassen. Nutzen Sie die neue App:
GEM2GO "Die Gemeinde Info und Service App"

Nähere Infos auf unserer Homepage: https://www.gem2go.at/sankt_georgen_bei_salzburg





BÜRMOOS • DORFBEUERN • GÖMING • LAMPRECHTSHAUSEN • NUSSDORF • OBERNDORF • ST. GEORGEN

Internet: www.flachgau-nord.at
Email: office@flachgau-nord.at

WICHTIGE INFORMATION METALLVERPACKUNGEN DÜRFEN NUN AUCH IN DEN GELBEN SACK ODER DIE GELBE TONNE

Mit **01.01.2023** wird im gesamten Gemeindegebiet die **Sammlung von Metallverpackungen umgestellt. Metallverpackungen werden in Zukunft GEMEINSAM mit Leichtverpackungen in der GELBEN TONNE bzw. im GELBEN SACK gesammelt. Alle Behälter für Metallverpackungen werden zu Jahresende abgezogen.**

Für die Bürgerinnen und Bürger von St. Georgen wird die Mülltrennung jetzt noch einfacher: Sie sammeln ihre Metallverpackungen in Zukunft bequem gemeinsam mit Leichtverpackungen in der Gelben Tonne oder im Gelben Sack. Moderne Sortiertechnik macht es möglich, dass die Metallverpackungen vollständig von den Kunststoffverpackungen getrennt werden.

Am umweltgerechten Recycling ändert sich durch die Umstellung nichts, die gesammelten Metallverpackungen werden weiterhin als wertvoller Rohstoff für die Produktion neuer Verpackungen und anderer Produkte wie Autoteile oder Eisenbahnschienen eingesetzt.

In die Gelbe Tonne/den Gelben Sack kann man künftig z.B. Folgendes einwerfen:

- Plastikflaschen (PET-Flaschen, wie Mineralwasserflaschen, bzw. andere Kunststoffflaschen wie Wasch- und Putzmittelflaschen, Flaschen für Körperpflegemittel, etc.)
- Getränkekartons
- Joghurt- und andere Becher (bitte Metalldeckel abreißen)
- Schalen und Trays für Obst, Gemüse, Takeaway etc.
- Folien
- Verpackungen von Schnittkäse oder Wurstscheiben
- Folienverpackungen von Mineralwasserflaschen
- Verpackungen aus Metall und Aluminium (Getränke- und Konservendosen, Kronkorken, Tierfutterdosen, etc.)



Nicht alle Kunststoff- und Metallprodukte gehören in die Gelbe Tonne

In die Gelbe Tonne und in den Gelben Sack gehören **ausschließlich** Verpackungen. Alle anderen Produkte aus Kunststoff und Metall wie z.B. PVC-Rohre, Gartenschläuche, Eisenschrott oder Elektrogeräte werden beim Altstoffsammelzentrum gesammelt bzw. im Restmüll entsorgt.

Wussten Sie, dass...

- das Recycling von Metall Dosen im Vergleich zur Neuproduktion 95 % Energie einspart?
- 84,4 % aller Metallverpackungen in Österreich recycelt werden?
- mit der Energie, die durch das Recycling einer einzigen Aluminiumdose eingespart wird, ein Laptop drei Stunden lang betrieben werden kann?
- in PET-Getränkeflaschen durchschnittlich schon über 30 Prozent Recyclingmaterial steckt, in einzelnen Flaschen sogar 100 Prozent?
- die Recycling-PET Produktion 79 % weniger CO2 Emissionen verursacht als die konventionelle PET-Produktion?
- jedes Kilogramm Getränkekarton, das recycelt wird, ein Kilogramm CO2 spart?



BÜRMOOS • DORFBEUERN • GÖMING • LAMPRECHTSHAUSEN • NUSSDORF • OBERNDORF • ST. GEORGEN



REGIONALVERBAND
FLACHGAU NORD

Internet: www.flachgau-nord.at
Email: office@flachgau-nord.at

DAS DARF IN DEN GELBEN SACK BZW. IN DIE GELBE TONNE.



Plastikflaschen für Getränke, Wasch- und Reinigungsmittel:
z. B. PET-Flaschen; Spülmittel; Weichspüler; Waschmittel
WICHTIG: Flasche flachdrücken und Boden umknicken!

Plastikflaschen für Körperpflegemittel:
z. B. Shampoo; Duschgel

Getränkekartons:
z. B. Gebrauchte Milch- und Saftpackungen
WICHTIG: Flachdrücken!

Andere Leichtverpackungen wie:
Joghurtbecher; Plastiksackerl und Tragetaschen; Kunststoffdeckel und -verschlüsse; Kunststofftuben; Kunststoffkanister; Blisterverpackungen; Styropor®-Verpackungen; Obst- und Fleischtassen aus Kunststoff; Kunststoffnetze; Jutesäcke; Holzsteigen; Biogene Verpackungen

Metall Dosen:
Getränkedosen; Konservendosen für Lebensmittel, Tiernahrung

andere Metallverpackungen wie:
Verschlüsse; Deckel; Tuben; Menüschalen aus Metall

Bitte alle Leicht- und Metallverpackungen sauber und restentleert in die Gelbe Tonne oder den Gelben Sack werfen. Danke.

DAS DARF NICHT IN DEN GELBEN SACK BZW. IN DIE GELBE TONNE.



Andere Kunststoff- und Metallabfälle wie:
Einweg-Handschuhe (z. B. Latex); Bodenbeläge (z. B. Laminat); Rohre (z. B. PVC); Schlauchboote; Luftmatratzen, Schläuche (z. B. Gartenschläuche, Infusionsschläuche); Planen; Duschvorhänge; Spielzeug; Haushaltsgeräte; Gartengeräte; Eisenschrott; Elektro- und Elektronikgeräte; Werkzeugteile

Alle anderen Abfälle wie:
Restmüll; Verpackungen mit Restinhalten; Verpackungen aus anderen Werkstoffen, z. B. Glas, Papier (bitte in die richtigen Sammelbehälter); Problemstoffe, wie z. B. Lackdosen mit Restinhalten (bitte zur Problemstoffsammlung)

Diese Abfälle erschweren die Verwertung bzw. machen sie unmöglich.

Behälter und Gelbe Säcke mit stark verunreinigten Inhalten werden nicht entleert bzw. mitgenommen.

Das Einbringen von mit einer Presse verdichteten Verpackungsabfällen ist nicht zulässig!



Oane, zwoa, drei, dahi geht's!

Unter diesem Motto beginnt die heurige Schnalzersaison am Stefanitag. Bis zum Faschingsdienstag werden die Goasln wieder allorts zu hören sein.

Am 26.12. ab ca. 8.30 Uhr werden die Goasln beim „Moia“ aus dem sicheren Depot hervorgeholt, die „Poschn auf'schnoizt“ und wie üblich nach der Stefanimesse zeigen die Jugendpassen ihr Können.

Die Trainings der einzelnen Passen (3 Jugendpassen, 3 Erwachsenenpassen) werden von den zuständigen Trainern Hias, Klaus, Sepp, Andi & Daniel organisiert, Eva versorgt wieder mit „Poschn“ auf Akkord.



Meist finden diese 1-2 mal pro Woche am Sportplatz in Eching statt. Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen! Vorbeischaun oder auch gleich mitmachen... alles ist möglich!

Das 68. Rupertigau-Preisschnalzen in Waging/See findet am 11.02. (mit ca. 80 Jugendpassen) & 12.02.2023 (rd. 130 Allgemeine Erwachsenenpassen) statt.

Das 45. Flachgauer Gebietspreisschnalzen wird am Sonntag, dem 05.02.2023 in Anthering ausgetragen. Unsere erfolgreichste Jugend-Pass St. Georgen I mit Trainer Klaus Niedermüller wird heuer erstmals nach dem letzten Abräumen (3facher Sieg in Folge) in Maxglan 2020 in der Allgemeinen Klasse antreten, da fast alle Mitglieder „aus den Kinderschuhen“ herausgewachsen sind.

Wer nun Lust bekommen hat, dem Verein beizutreten, bitte einfach bei unserem Obmann Matthias Lepperdinger unter 0664/2364439 melden!!



Kurzer Rückblick auf 2022

Seit der letzten Jahreshauptversammlung am 30. Juli 2022 setzt sich der Vorstand wie folgt zusammen:

Obmann: Matthias Lepperdinger sen.
Obm.Stv.: Günther Hiesinger
Kassier: Gilbert Meislinger
Kassier-Stv.: Maximilian Spatzenegger
Schriftführerin: Martina Niederreiter
Schriftführer-Stv.: Gregor Steinkellner
Beiräte: Daniel Lepperdinger
Julian van der Smagt
Kassaprüfer:
Engelbert Absmanner
Matthias Lepperdinger jun.
Erweitert (Trainer):
Klaus Niedermüller, Josef Hauser
Andreas Huber, Daniel Schwaiger

Direkt im Anschluss wurde ein Jugendtag organisiert. Die Kinder hatten die Möglichkeit & viel Spaß dabei, sich bei vielen Stationen zu versuchen: „Hau-den-Lukas“, „Seilziehen“, „Fußball“, „Hammer-Weit-Schmeissen“, „Stelzen gehen“, „Zielschießen“ mit Druckluftgewehr,....



Silvester: Sternschießen der Prangerschützen beim Wirt Z'Eching

Die Prangerschützen St. Georgen laden am 31.12.2022 sehr herzlich zum Sternschießen beim Wirt Z'Eching ein. Zwischen 15:00 und 15:15 wird das alte Jahr mit Einzel- und Lauffeuer verabschiedet. Danach findet ein gemütlicher Ausklang beim Wirt statt. Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Eure Prangerschützen St. Georgen



Im Jahr 2022 hat sich der Sozialausschuss dem Thema „Natur im Garten“ verschrieben und den Fokus auf das Thema „Naturnahe Gärten als Lebensraum für Mensch und Tier“ und „Blühflächen“ gelegt.

Gemeinsam mit Gärtnermeister Franz Hönegger und der VS St. Georgen wurde das „Blühwiesenprojekt“ im Bereich der VS Eching und ein vom Elternverein gesponsertes Hochbeet im Bereich der VS Holzhausen, in Einbindung mit den Volksschulkindern, umgesetzt.

Danke auch an die Mitarbeiter des DLZ, insbesondere Herrn Andreas Thalmaier, der hier unterstützend mit seinem Wissen, seinem Herzblut und seiner helfenden Hand, zur Seite stand.



St. Georgen bei Salzburg klima- und umweltfreundlich familien- und kinderfreundlich

Nachdem sich das „Klimaticket plus“ großer Beliebtheit erfreut und diese Aktion – zum Wohle des Klima- und Umweltschutzes – äußerst gut angenommen wurde, haben wir in der letzten Ausschusssitzung beschlossen, für unsere Gemeindebürger/innen auch für 2023 weiterhin diesen Service anzubieten.



Nach einem Startvortrag im Herbst 2021 haben sich interessierte Bürger/innen für persönliche Gartenberatungen angemeldet, die dann im Laufe des Jahres 2022 durchgeführt wurden. Alle Teilnehmer/innen erhielten vom „Gartenfranz“ eine individuelle Beratung, wie man seinen Garten, seine Terrasse oder Balkon gestalten kann, um Plätze für heimische Insekten und Nützlinge zu schaffen. Des Weiteren wurden im Laufe des Jahres zahlreiche Vorträge und Workshops angeboten.

Danke an Silvia Hainz, die diese Termine koordiniert hat.

Mit einer gemeinsamen „Gartenroas“ am 22.10.2022 konnte das Projekt „Naturnahe Plätze in Privatgärten“ abgeschlossen werden. Hier möchten wir uns bei der Familie Eva-Maria und Matthias Hochradl bedanken, die uns an



diesem Tag ihre „Gartentür“ in Holzhausen geöffnet und uns mit Kuchen und Kaffee verwöhnt haben. Nach einem gemeinsamen Besuch der „Blühflächen“ bei der VS Eching und einem gemütlichen Beisammensein beim Wirt zEching stand Franz Hönegger noch mit seinem Fachwissen Rede und Antwort. Danke an alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer für's Mitmachen und Euren Beitrag zum Natur- und Artenschutz.

*Michaela Spatzenegger
Vorsitzende des Sozial-, Senioren- und Integrationsausschusses*

Wir hoffen, dass trotz der anstehenden Um-/Ausbauarbeiten der Salzburger Lokalbahn, insbesondere im Bereich des Bahnhofes Bürmoos, diese Aktion weiterhin so guten Anklang findet.

Die Karte gilt in allen SVV-Bahn- und Buslinien im gesamten Bundesland Salzburg und berechtigt auch bundesländerübergreifend für Fahrten bis nach Ostermiething, Friedburg, Mondsee, Bad Ischl, Gosau sowie länderübergreifend nach Freilassing und Bad Reichenhall.

An Samstagen, Sonn- und Feiertagen kann zudem eine 2. Person gratis mitgenommen werden.

Routen und Fahrplaninfos finden Sie auf www.salzburg-verkehr.at. Das Klimaticket kann unter telefonischer Voranmeldung im Gemeindeamt (Telefon 06272/2929) kostenlos ausgeliehen werden. Genauere Informationen erhalten Sie im Gemeindeamt.



*Michaela Spatzenegger
Vorsitzende Sozial-,
Senioren- und
Integrationsausschuss*

Eine Liebeserklärung an alte Sorten

Vergessenes ist wieder „in“: Alte Getreidesorten sind auf unseren Feldern zurück, gewinnen Bedeutung in Mühlen, Bäckereien und auf unseren Tellern.

In ihrem Buch „Bauerngold“ zeichnen die Autoren Margarita Kwich (Bürmoos) und Rainer Georg Zehntner (Kirchanschöring) diese Renaissance erstmalig nach. „Bauerngold“ zeigt die Bedeutung der alten Sorten für den Erhalt der Artenvielfalt und das Erstarren regionaler Wirtschaftskreisläufe und analysiert ihren Mehrwert für die menschliche Ernährung. Das Buch ist eine Liebeserklärung an alte Sorten und - frei nach Leopold Kohrs Motto „small is beautiful“ - ein Plädoyer für kleine überschaubare Einheiten und die Vielfalt auf den Feldern.



„Weil er hierhergehört“: Manfred Eisl meldete den Laufener Landweizen als Erhaltungssorte an.

Ein eigenes Kapitel widmen die Autoren unseren Gemeindegürgern Manfred Eisl und seiner Frau Heidi: „*Biobauer Manfred Eisl pflegt und vermehrt die Kulturen des Laufener Landweizens seit 2010. Er ist überzeugt, dass es richtig ist, den Weizen, »der hierhergehört«, ins Bewusstsein der Bevölkerung zu rücken. Zeitungsberichte über ihn und seine Felder sorgten für eine größere Bekanntheit des historischen Getreides.*



Manfred und Heidi Eisl aus Aglassing werden im Buch „Bauerngold“ prominent vorgestellt.

2016 meldete er den Landweizen als Erhaltungssorte an. Eisls »Esserbauerhof« in Aglassing, St. Georgen, wird 1570 erstmals erwähnt und trägt seit 1833 den Namen »Eisl vlg. Esserbauer«. Heidi und Manfred Eisl bewirtschaften den Hof seit 1989 nach den Richtlinien der biologischen Landwirtschaft »aus Verantwortung für natürliche Kreisläufe und aus Achtung vor Mensch, Tier, Pflanze, Boden und Wasser« (...) der »Esserbauerhof« ist einer der wichtigsten Bionahversorger der Region.“

(Zitiert aus dem Buch „Bauerngold“). Die Erkenntnis der Autoren: Alte Sorten sind schön und gesund! Felder, auf denen sie wachsen, sind Oasen des Lebens, wo sich die einstige Artenvielfalt von neuem entfalten kann.

Mitgeschrieben haben prominente Persönlichkeiten.

Die Bilder stammen vom Salzburger Fotografen Norbert Kopf.

„Bauerngold“, ISBN 978-3-9519698-0-0, ist für 33 Euro beim gemeinnützigen Verein „Bauerngold“ erhältlich.

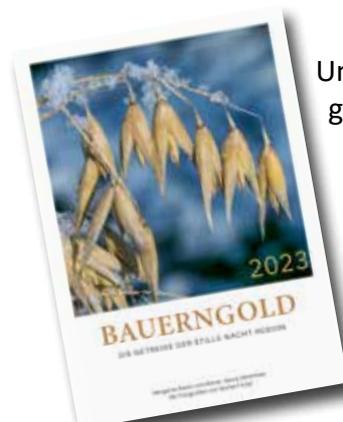
Bestellungen können unter info@bauerngold.com erfolgen.

Es ist immer dasselbe im Tütüland! Die Sonne scheint und alles ist blitzsauber. Prinzessin Isabell findet das schrecklich öde. Als sie Prinz Tom kennenlernt, ist es mit der Langeweile auf einen Schlag vorbei. Tom lebt nämlich in Barbaristan.

Ein kunterbuntes, wunderschön illustriertes Buch für **Kinder ab 5 Jahren**, erhältlich unter:

www.borstenbände.at

Hier könnt ihr auch einiges zum **Basteln, Malen und Spielen** entdecken. Viel Spaß!



Die Autoren haben zur Unterstützung ihres Anliegens auch einen Monatskalender 2023 mit demselben Titel produziert: „Bauerngold. Die Getreide der Stille-Nacht-Region“

Neuigkeiten vom Dorfwirt

Mittlerweile ist der Gasthof Wirt z'Eching ein halbes Jahr unter der Führung von Michael Winkler. Der Dorfwirt mit seinem Saal Seeleitn für besondere Anlässe mit bis zu 250 Personen hat sich etabliert. „Ich möchte die Gelegenheit nutzen und mich bei allen Gästen aus der Region Flachgau und Braunau recht herzlich bedanken. Derzeit basteln wir an einer neuen Speisekarte. Sobald diese fertig ist, findet man sie als E-Paper auf unserer Homepage“, kündigt Wirt Michael an. „Dort kann man sich auch für unseren Newsletter anmelden und den aktuellen Tagesteller, der von Mittwoch bis Sonntag ab 11:30 Uhr serviert wird, rund um die Uhr abrufen“, erklärt Michael weiter.

Ebenso neu ist, dass seit ein paar Wochen zu jeder Hauptspeise **frischer Salat vom Buffet** konsumiert werden kann.

Die Öffnungszeiten sind
Mittwoch bis Sonntag
von 11 bis 23 Uhr
(Montag und Dienstag Ruhetag).

WICHTIG:
Die Öffnungszeiten für die Weihnachts- und Silvesterfeiertage (von 23. Dezember 2022 bis 7. Jänner 2023) erscheinen auf

www.wirt-eching.at



Das gesamte Team vom Wirt z'Eching mit Christian, Michael, Alexandra, Julia, Lukas, Theresia und Lilli (nicht am Bild: Nici, Magda und Zsolt) wünscht frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Foto: Agentur CN12 Novak

Glühweinparty

Au- Irlach

Mit Grillspezialitäten, Lagerfeuer, Krampusse v. Innv. Schloß- Pass

Direkt bei der Einfahrt zum Irlacher Weiher, beim Imbiss vom Stefan 06641885602.

LANDMETZGEREI MERZINGER

Meisterstück

www.merzinger.at

Erreichen Sie mit uns Ihre Ziele. Ein neues Auto, Kreditraten für Ihr Haus oder Urlaubsgeld? Wir haben den idealen Zuverdienst auf selbständiger Basis für Sie!

ALS ZEITUNGZUSTELLER/IN

IN IHREM WOHNGEBIET

Salzburg Logistik Zustellpartner/innen werden außerhalb der üblichen Arbeitszeiten tätig und bleiben so in ihrer Tagesgestaltung flexibel, haben Raum für Familie und Hobby. Es liegt in Ihren Händen, wie viel Zeit Sie investieren oder wie hoch Ihr Honorar sein soll. Sie haben die Wahl.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich unter 0662/823023-55444, per E-Mail an office@salzburglogistik.at oder besuchen Sie uns auf unserer Homepage unter www.salzburglogistik.at

salzburg
logistik
Der Zustellprofi.



Sternsingeraktion 2023 in St. Georgen

Liebe Kinder – Liebe Eltern!

In einigen Wochen ist es wieder soweit. Ihr seid herzlich eingeladen, als Heilige Drei Könige mit eurem Stern von Haus zu Haus zu ziehen.

Jetzt suchen wir auch in diesem Jahr wieder **VIELE** Mädchen und Buben der Volksschulen, Mittelschulen und Gymnasien um auch in dieser herausfordernden Zeit vielen Menschen den Segen für das Jahr 2023 bringen zu können und um den Zeitaufwand für jede Gruppe möglichst gering zu halten.

Wir freuen uns auch über Unterstützung von Erwachsenen (z. B. Mitgliedern der Landjugend oder anderen Vereinen und Gruppierungen).

Außerdem suchen wir Personen, die sich bereit erklären, Gruppen zu begleiten oder die die hungrigen Sternsinger zum Mittagessen einladen.

Um die Einteilung baldmöglichst vornehmen zu können, bitten wir dich, dass du dich bis zum

Freitag, den 2. Dezember 2022 bei einer der unten angeführten Personen meldest:

Eching:	Elfi Gangl	0664/75 10 05 07
	Maximilian Niedermüller	0664/2 05 76 33
Holzhausen:	Christine Höfer	0664/4 35 51 43
St. Georgen:	Michaela Gsenger	0664/75 08 36 33
Winkl:	Petra Gillhofer	0650/5 66 18 88
	Martina Niederreiter	0664/2 23 31 70

Wir freuen uns sehr über eine rege Teilnahme, um auch in diesem Jahr die Aktion durchführen zu können.

Herzlichen Dank im Voraus!

Petra Gillhofer und Martina Niederreiter

Ich möchte als Sternsinger mitmachen

Name/Adresse/Tel./Klasse _____

Ich möchte eine Gruppe begleiten

Name: _____

Wir würden gerne für eine Gruppe kochen

Name: _____

Hinweis für Begleitpersonen: Falls du bereits eine Gruppe zusammengestellt und/oder einen Gebietswunsch hast bitte am Abschnitt auflisten - danke!!!

Unterschrift:

Büroassistentz (m/w/d)

in Teilzeit

in einem wachsenden High-Tech Unternehmen.

Ihre Aufgaben

// Sie sind zuständig für die Auftragsabwicklung vom Angebot bis zur Rechnungsstellung

// Sie managen internationale Lieferanten, von der Bestellung bis zur fristgerechten Lieferung

// Als kreative Abwechslung zur Tagesroutine pflegen und erweitern Sie unseren Online-Verkauf

Ihr Profil

// Kaufmännische Ausbildung

// Gute MS-Office Kenntnisse

// Freude an einer eigenverantwortlichen Arbeitsweise

// Englisch in Wort und Schrift

// Von Vorteil sind Erfahrungen im Technikbereich

Unser Angebot

Eigenverantwortliche abwechslungsreiche Tätigkeiten in einem modernen Umfeld

Wenn Sie an dieser herausfordernden Position Interesse haben, freuen wir uns über Ihre Bewerbung per E-Mail an info@hfsemi.com oder rufen Sie einfach unter +43 6272 73272 an.

HERBERT FISCHER // HFSEMI
BRUECKENWEG 24 // 5113
ST. GEORGEN // AUSTRIA
T. +43 6272 73272
E-MAIL: INFO@HFSEMI.COM



JUNIORVERKÄUFER:IN (m/w/d)

Trainee in Vollzeit ab Jänner 2023

Wir bieten ab Jänner 2023 einem/einer jungen engagierten Automobilliebhaber:in die Chance, sich den Verkauf von Gebrauchtwagen aller Marken anzueignen!
Du hast bereits Erfahrung im Verkauf von Gebrauchtwagen? *Umso besser - aber kein Muss!*

Interessiert? Dann nutze deine Chance und bewirb dich JETZT!

Deine Aufgaben:

- Betreuung und Beratung der Kunden und Interessenten
- Vorbereitung von Probefahrten
- Koordinierung und Durchführung der Fahrzeugauslieferungen
- Verkaufsfördernde Maßnahmen gestalten und durchführen (Fotos, Online-Inserate erstellen)
- Verantwortung des Prozesses bis zum Geschäftsabschluss
- Vermittlung von Finanzierungen und Versicherungen
- Selbstständige Kalkulation von Verkauf- & Versicherungsangeboten

- Verantwortungsvolle Tätigkeit mit späterem leistungsorientiertem Vergütungsmodell
- Firmenwagen nach Abschluss des Traineeprogramms
- Firmenmobiltelefon u. Laptop auch zur Privatnutzung

Das bringst du mit:

- Interesse an der Fahrzeugbranche und E-Mobility
- Quereinsteiger mit Verkaufstalent
- Sehr gute Deutschkenntnisse - Englisch ebenfalls von Vorteil
- Seriosität, schnelle Auffassungsgabe und ein gutes Organisationsvermögen
- Flexibilität, Zielstrebigkeit, überdurchschnittliche Einsatzbereitschaft
- Hohes Verantwortungsbewusstsein und eine ausgeprägte Eigenmotivation
- Selbstständige und sorgfältige Arbeitsweise
- Kommunikationsfreudig
- Gute Umgangsformen, authentisches Auftreten
- Führerscheinklasse B

Deine Benefits:

- Ausbildung im Bereich Fahrzeugverkauf, Versicherungsvermittlung und Finanzierung
- Familie & Beruf - Flexible Arbeitszeitkonten
- Mitarbeit im Familienbetrieb
- Moderner Arbeitsplatz
- Position mit langfristiger Perspektive
- Ständig hoher Fahrzeugbestand durch aktiven Einkauf



Die Entlohnung richtet sich nach der Qualifikation auf Basis einer Vollzeitbeschäftigung - zusätzlich leistungsabhängige Prämien, Provisionen und Firmenfahrzeug.

Klingt super? Dann schick uns doch deine aussagekräftige Bewerbung per Mail an norbert.mangelberger@mangelberger.co.at oder meld dich für ein persönliches Gespräch unter der Tel. +43 6217 8144 | *Wir freuen uns auf DICH!*

Auto Mangelberger GmbH
Alte Landesstraße 6
A-5165 Berndorf
Tel +43 6217 8144-0

MANGELBERGER.CO.AT

WIR SUCHEN DICH!

Logistik Mitarbeiter (m/w/d)



Vollzeit (38 Std.)



Ab sofort

In Österreich fertigt die Kraiburg Walzenfertigung seit über 50 Jahren gummierte Walzen für nahezu alle Industriebereiche und Einsatzzwecke.

DEINE AUFGABEN:

- Be- und Entladen von LKW's
- Innerbetrieblicher Transport
- Warenannahme & Wareneingangskontrolle
- Unterstützung bei der Erfassung von Walzenkernen

DEIN PROFIL:

- Staplerschein
- Handwerkliches Geschick
- PC-Kenntnisse
- Offene, teamfähige und zuverlässige Persönlichkeit

Wir bieten dir ein attraktives Bruttomonatsgehalt von mindestens € 2.448,28 mit der Bereitschaft zur Überzahlung, abgestimmt auf deine Qualifikation und Erfahrung.

UNSERE BENEFITS:



Kantine



Bildung



Snacks



Bikeleasing



Events



Prämien



Rabatte

Sende deine Bewerbungsunterlagen an: jobs@kraiburg-walzen.at

Kraiburg Walzenfertigung GmbH
Webersdorf 11
A-5132 Geretsberg
www.Kraiburg-Walzen.at



MASSAGETHERAPIE

Sport Faszien & Mikrozirkulation

BEHANDLUNGSMETHODEN

- **Faszientherapie und Massage**
- **Lymphdrainage**
- **Mikrozirkulationstherapie**
Durch ein magnetisches Wellenmuster von 8-12 Hz und Vibrationen werden Verklebungen gelöst und Zellen können sich wieder regenerieren.

Info:

Für Behandlungen über die Krankenkassen, bitte die Verordnung entsprechend dem Verordnungsgrund (Heilmassage oder Lymphdrainage) verordnen lassen.

Michael Hofmann

Bahnhofstr. 34, 5111 Bürmoos
T +43 677 648 185 55
massagetherapiemiho@aon.at
www.massagetherapiemiho.at

Termine nach telefonischer Vereinbarung!

HAUSBESUCH VON KRAMPUS UND NIKOLAUS



Falls Krampus und Nikolaus auch zu Ihnen kommen sollen, melden Sie sich einfach bei uns.

Ab 18:00 können sie uns gerne telefonisch erreichen.

ORTSTEILE

- St. Georgen Ortskern
- Moospirach, Ölling, Au, Irlach
Wir laufen 5. und 6. Dezember.
0681/81379197 (Fabian)

ORTSTEILE

- Obereching am 05. Dezember
- Untereching am 06. Dezember
0650/8955739 (Sebastian)

ORTSTEILE

- Holzhausen, Krögn und Roding
Wir laufen am 5. Dezember.
0664/75100450 (Florian)

Wir würden uns freuen, falls Sie sich bei uns melden!

Advent im Sägwerk

**25.-27.11. und
2.-4.12.2022**

**15:00 bis 21:00 Uhr
Sonntags, ab 14:00 Uhr
im Sägwerk Ratkowitsch**
Sägwerkweg 1, 5113 St. Georgen
Kontakt: 0664 2365207

Für „Besondere-Geschenke-Sucher“

Einzigartige Produkte, mit Liebe zum Detail, kunsthandwerklichem Geschick und Hingabe geschaffen.

Für Genussspechte

Herzhaft und süß, hausgemacht, aus mit Bedacht gewählten Produkten, von unseren regionalen Partnerbetrieben.

Für Kinderherzen

Zauberhaftes Kinderkarussell, romantische Kutschenfahrten, Streichelzoo und Ponyreiten

Programm

25.-27.11.2022 Schnitzkunst mit der Motorsäge mit Tasso Wolzenburg

Sonntag, 27.11.2022

15:30 Uhr offenes Singen im Museum Sigl-Haus mit Heidi Vereno an der Harfe

Georg Rendl Ausstellung

im Museum Sigl-Haus von 14:00 bis 17:00 Uhr

17:30 Uhr Klarinettenensemble

der Trachtenmusikkapelle St. Georgen

Freitag, 2.12.2022

18:00 Uhr Besuch vom Nikolaus

mit Überraschung für alle Kinder und im Anschluss Lauf der Teufelshorde St. Georgen und Hell Devils Nußdorf

Samstag, 3.12.2022

17:30 Uhr Blechbläserensemble

der Trachtenmusikkapelle St. Georgen

Sonntag, 4.12.2022

Adventmusik mit Franz Perschl ab 16:30 Uhr

Auftritt der Prangerstutzen St. Georgen

Workshop Bienenwachskerzen selber drehen

im Museum Sigl-Haus von 14:00 bis 16:00 Uhr

Georg Rendl Ausstellung

im Museum Sigl-Haus von 14:00 bis 17:00 Uhr

Kulturzentrum Theater Holzhausen
Ein Dorf spielt Theater - Ein Dorf macht Kultur



HISTORISCHE WEIHNACHT

Geschichten - Szenen - Musik

Mittwoch, 7. Dezember - 19.30 Uhr

Sonntag, 11. Dezember - 17 Uhr

Musik: Marion Hensel (Harfe), Sabrina Filpo-Weber (Gitarre), Silvia & Max Reubel (Gesang), Matthias Hochradl (Ziehharmonika)

Texte & Monologe: Stefan Adamski, Waltraud Hochradl, Johann Winkler, Matthias Hochradl

Hirtenspiel: Sophie Reubel, Florian Veronesi, Marlene Kreiseder, Mia Weidenthaler, Tobias Höfer, Mara Pusterhofer, Isabell Rosenstatter

Kartenreservierung: telefonisch 0664 9474582 oder online
Programmänderungen vorbehalten

www.theater-holzhausen.at

**Holzhauser
Glühkindl**

www.fststgeorgen.at
Helmburger Straße 15, 5113 St. Georgen

Samstag, 17. Dezember

Adventmarkt 15:00 - 24:00 Uhr
Neben hausgemachten Spezialitäten und weihnachtlichen Klängen erwartet Euch so allerhand Kunsthandwerk.

Christbaum-Verkauf mit Heimbringdienst im Ort!

Kutschenfahrten durch den Ort.

Glühkindl - Werkstatt (Kinderprogramm)
Wähle aus zahlreichen Motiven und bastle für jemanden ganz besonderen ein Geschenk.

Glühkindl - Tombola

Verlosungsbeginn um 18:00 Uhr durch das Holzhauser Glühkindl.
Es erwarten Euch tolle Preise!

TPP:

Krampuskränzchen

Beginn 19:00 Uhr mit den Ocht'n Teife, Davao Pass, 3Seen Teife, Schwarzbhut Teife und den Hölleneruntergrund Teife.

TPP:

Auf Euer Kommen freut sich die Feuerwehr Holzhausen

BEI JEDER
WITTERUNG!

**CHRISTBAUM
VERKAUF**

AB 02. DEZEMBER 2022

BEI FAMILIE KLAUS NIEDERMÜLLER

EMERANWEG 4, 5113 ST. GEORGEN

TEL: 0650/ 410 26 01

**NORDMANNSTANNEN
TANNENREISIG**

**UNGESPRITZT AUS DEM
EIGENEN WALD!**



ALTERN IN GUTER GESELLSCHAFT

Strickcafé

für Seniorinnen und Senioren



Mittwoch
7. Dezember
14.00 Uhr

St. Georgen
Barrierefreies Wohnen

Anmeldung nicht erforderlich

Die Veranstaltung findet unter Einhaltung der geltenden Covid-19-Bestimmungen statt.

Einmal im Monat trifft man sich und verbringt gemeinsam einen lustigen Nachmittag.

Beim Strickcafé treffen sich Seniorinnen und Senioren, um sich auszutauschen, und wer möchte, kann sich auch mit Handarbeit beschäftigen. Kommen Sie doch vorbei und verbringen Sie einen geselligen Nachmittag. Bei Kaffee und Kuchen wird geplaudert und gesungen. Auch Männer sind in der lustigen Runde herzlich willkommen.

Gerne können Sie sich auch vom Bürgerbus zu diesem Treffen fahren lassen.



gemeindeentwicklung.at | 2022



Einladung

Liebe Freunde und Vereinsmitglieder!

Wir dürfen euch recht herzlich zur **112. Jahreshauptversammlung** mit anschließender **Ambrosiusfeier** einladen.

Am Donnerstag, den **08. Dezember 2022** um **08.00 Uhr** feiern wir in der Marienkirche zu Obereching das Fest des heiligen Ambrosius, unseres Schutzpatrons.

Nach dem Gottesdienst treffen wir uns beim **Wirt z' Eching**, um die Jahreshauptversammlung abzuhalten. (**09.30 Uhr**)

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Obmann
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Gedenkminute für die Verstorbenen
4. Bericht des Obmanns
5. Bericht des Kassiers
6. Bericht der Kassaprüfer
7. Ehrungen
8. Ansprache der Ehrengäste
9. Allfälliges

Im Anschluss freuen wir uns auf ein gemütliches Beisammensein bei der Ambrosiusfeier!

Mit der heutigen Post wird auch der Erlagschein für die Einzahlung des **Mitgliedsbeitrages** für das **Jahr 2023** gesendet. Der Beitrag für unterstützende Mitglieder beträgt wie in den vergangenen Jahren € 10.

Bei den aktiven Mitgliedern wird der Beitrag gesondert eingehoben.

Gesegneten Advent und frohe Weihnachten

wünschen euch die St. Georgener Imker



Es wird ein Stern aufgehen

Stimmungsvoller Advent mit
Laudate und der Saitn-Knopf Musi



Gemeindesaal
Göming

Donnerstag
8. Dezember
19:00 Uhr

18.00 Uhr Weihnachtliche Klänge der Bläsergruppe
Heiße Getränke und kleine Köstlichkeiten vor und nach dem Konzert!

Eintritt: VVK 12,00 | AK 15,00 | Kinder bis 14 Jahre frei!
Karten bei allen Mitwirkenden, im Gemeindeamt Göming und unter laudate@sbg.at

Bitte die aktuell gültigen Corona-Regeln beachten!

ember

GEM 2GO Die Gemeinde Info und Service App

DIE WICHTIGSTEN INFOS DEINER GEMEINDE



**ALLES IN EINER APP:
JETZT KOSTENLOS AUF
GEM2GO.AT**





Adventkonzert

der Liedertafel Oberndorf

Samstag den 10. Dezember 2022
um 19:00 Uhr

Stiftskirche Laufen
freier Eintritt

18:30 Uhr Beginn des Fackelzuges

von der Stille Nacht Kapelle zur Stiftskirche Laufen

Wir bitten Sie um Verständnis, dass der Einlass in die Kirche erst nach Anknüpfen des Fackelzuges erfolgt.

Mitwirkende:

Liedertafel Oberndorf, Leitung: Josef Pertl
Bläserensemble der Stadtkapelle Oberndorf

Vorankündigungen

19. November 2022/18.30 Uhr - Singen am Weihnachtsmarkt Stille-Nacht-Platz Oberndorf

24. Dezember 2022/17.00 Uhr - Stille Nacht Feier

26. Dezember 2022/09.00 Uhr - Stofanie-Messe in der Pfarrkirche Oberndorf

„Bacheschneid“

am 24.12.2022
von 8:00 bis 11:30
in der

ROTOREN-Schmiede

Siegfried Fischer

Pladenbachstraße 60
5113 St. Georgen

Tel.: +43-6272-6587 Mobil: +43 664-1380703

E-Mail: fischer.siegi@aon.at

Maximal 4 Messer (ohne Wellenschliff) werden geschliffen,
denn die

„Bacheschneid“
hält das ganze Jahr!

Außerdem gibt es Glühwein und Kekse!

Der Reinerlös wird dem
Roten Kreuz-Zug St. Georgen gespendet.

vhs Tanzkurs

„Vom Wiener Walzer bis zum Discofox“

Samstag, 21. Januar 2023

19:00 Uhr

St. Pantaleon

in der Turnhalle der Mittelschule

Dauer: 8 Abende, jeweils 90 Minuten

Kursgebühr: 140,00 € pro Person

Anmeldung: VHS Tel. 0676 845 500 385
oder bei Kursbeginn

Kursleitung: Team der Tanzschule

Andrea Kraus

Mitglied im ADTV und VTÖ

www.tanzschule-kraus.com

ADTV **VTÖ vhs** Volkshochschule
Burghausen



Für Unterhaltung sorgt die
Band **HIRSCHGWEIH**

Stefaniball

DER LJ ST. GEORGEN

26. Dezember 2022 ab 20:00 Uhr
Wirt z'Eching

Eintritt EUR 8,- Einlass ab 16 Jahren (Ausweispflicht)
Es gelten die aktuellen Coronabestimmungen

✱ SCHÄTZSPIEL ✱ HERZERLKÖNIGIN ✱ AUFTANZ ✱

**AUF EUER KOMMEN FREUT SICH DIE
LANDJUGEND ST. GEORGEN!**

Der Veranstaltungsgewinn wird für Schulungen, Spenden, Brauchtumserhaltung und Ausrüstungen verwendet!

ZfR-Nr.: 73168784

RegionsINFO

Ein bunter Herbst mit Jugendbeteiligung und Wiederverwendung

Der Regionalverband Flachgau-Nord hat einen bunten Herbst hinter sich. Im September wurden Jugendliche zum aktiven Mitsprechen mit ihren Bürgermeister*innen eingeladen. Auf Basis der Jugendumfrage, die 2021 in Kooperation mit akzente Salzburg durchgeführt wurde, fanden zwei sogenannte „**Jugend-Regio-Talks**“ in Bürmoos und in Göming statt. Knapp 50 Jugendliche aus Anthering, Bürmoos, Dorfbeuern, Göming, Lamprechtshausen, Nußdorf, Oberndorf und Sankt Georgen nahmen die Einladung an und formulierten ihre Wünsche. Beim gemütlichen Pizzateessen wurden gemeinsame Lösungsansätze mit den Bürgermeister*innen diskutiert.



Jugend-Regio Talk in Göming, Bild: RVFN

Im Bereich der Wiederverwendung fanden wiederum zwei **Repair-Cafés**, diesmal in Bürmoos und



Repair-Café in Bürmoos, Bild: RVFN

Lamprechtshausen, statt. Die Nachfrage war sehr groß. Aus 10 Gemeinden innerhalb und außerhalb des Regionalverbandsgebietes kamen in Summe über 60 Personen um ihre alten Gegenstände reparieren zu lassen. Viele gebrauchte Gegenstände konnten repariert werden (Erfolgsquote bis knapp 70 %). Besonders viele Elektrogeräte und Textilien wurden gebracht, damit ihr „Leben verlängert“ wird. In Lamprechtshausen fand Anfang November der heuer letzte **Re-Use-Tag** in der Region statt. Bürger*innen konnten hier ihre alten, brauchbaren Gegenstände zum Altstoffsammelzentrum bringen und diese wurden von der Caritas Salzburg

übernommen. Die Gegenstände werden sortiert und einer Wiederverwendung zugeführt – sei es in den Caritas-eigenen Carla Shops, durch Weitergabe an Geflüchtete oder in der Materialverwendung. Somit hat der Flachgau-Nord heuer maßgeblich zur Vermeidung von Abfall beigetragen. Die Termine für zukünftige Repair-Cafés und Re-Use-Tage werden in gehabter Form über den Regionalverband und die Gemeinden veröffentlicht. Mehr zu weiteren Themen aus der Region finden Sie auf den folgenden Seiten. Viel Vergnügen beim Lesen!



Re-Use-Tag in Lamprechtshausen, Bild: RVFN



Sie haben Fragen?

Tel.: +43 (0) 6272 41217

E-Mail: office@flachgau-nord.at

Mo.-Do. 07:00 – 17:00

Fr. 08:00 – 12:00

Leader Flachgau-Nord ab 2023 aktiv

Seit dem Jahr 2021 fanden zahlreiche Workshops zu regionalen Themen im Flachgau-Nord sowie die Vereinsgründung des Vereins Leader Flachgau-Nord statt. In der Zwischenzeit ist es ein wenig still um die Leader-Region geworden, da die Ergebnisse der Workshops und Beteiligungsformate in das Bewerbungsdokument als sogenannte Leader-Region (lokale Entwicklungsstrategie) geflossen sind. Hierin ist festgeschrieben, welche Themen in den neun Mitgliedsgemeinden Anthering, Bergheim, Bürmoos, Dorfbeuern, Göming, Lamprechtshausen, Nußdorf, Oberndorf und St. Georgen in den kommenden sechs Jahren umgesetzt werden. Dank der regen Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger der Region, konnte das Dokument mit Leben gefüllt werden. Die „lokale Entwicklungsstrategie“ wird von Bund und Land geprüft und wird nach eingegangener Rückmeldung nochmals überarbeitet. Doch bereits jetzt ist klar – alle Salzburger Strategien haben die Mindestpunktzahl erreicht. Somit kann auch die Leader-Region Flachgau-Nord mit der Arbeit beginnen. Ab 01.01.2023 ist das Büro in der Stadthalle mit einer Person und ab Mitte 2023 mit einer zweiten Ansprechperson besetzt. Die Geschäftsführung und das Leader-Management übernimmt ab 2023 Cathrine Maislinger, die dann auch Ansprechpartnerin für alle Anfragen ist. Es folgen entsprechende Informationen auf Website (<https://www.flachgau-nord.at/regionale-entwicklung/leader-flachgau-nord/>), sozialen Medien sowie Veranstaltungen zu dem Thema. Schon jetzt können Projektideen aufgenommen werden. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage unter: maislinger@flachgau-nord.at oder 0664-1894294.



Cathrine Maislinger ab 2023 GF im Verein Leader Flachgau-Nord, Bild: RVFN

Salzburg radelt

Die beliebte Aktion „Salzburg radelt“ hat von 20. März bis 30. September 2022 stattgefunden. Im Land Salzburg zählt die Aktion 2.221.697 Kilometer. 55 Erdumrundungen haben die 2.906 Teilnehmenden geschafft und damit rund 390.000 Kilogramm CO₂ weniger als mit dem Auto in die Atmosphäre geblasen. Rund 170.000 km wurden in den Mitgliedsgemeinden des Regionalverbands Flachgau-Nord geradelt.

Bei „Salzburg radelt“ gab es in der Region heuer über 220 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus allen Mitgliedsgemeinden. Die meisten Radkilometer schafften die Radler*innen aus Lamprechtshausen. Im Schnitt wurden heuer pro Teilnehmer*in über 700 km geradelt. Bürgermeisterin Andrea Pabinger aus Lamprechtshausen war sogar unter den TOP 10 im Land Salzburg bei der Bürgermeister*innen Challenge. Der Regionalverband Flachgau-Nord verlor zwei Regionsgeschenke in Form von Europatalern aus Oberndorf und einem Geschenkskorb der naturboxx in Lamprechtshausen. Bei der feierlichen Preisverleihung in Lamprechtshausen durfte auch der Regionsgewinner aus Lamprechtshausen sein Geschenk entgegennehmen (das Geschenk für die Nußdorfer Gewinnerin wurde zwei Tage später übergeben). „Wir bedanken uns bei den zahlreichen



Übergabe des Regionspreises, Bild: Gemeinde Lamprechtshausen

Teilnehmer*innen aus der gesamten Region und sind stolz auf so viel Engagement bei der „Salzburg radelt“ Aktion“, so Obmann Bgm. Werner Fritz. Vorm Radeln ist nach dem Radeln. Von 11. November 2022 bis 10. Februar 2023 sind die Salzburger Radlerinnen und Radler herzlich eingeladen, bei der beliebten österreichweiten **Radmotivations-Aktion** mitzumachen. Mehr dazu unter: <https://salzburg.radelt.at/mitmachen>. Für alle, die lieber auf den Frühling warten. "Salzburg radelt 2023" startet am 20. März 2023.

Silvester Feuerwerksverbot



Fackeln, Foto: SgH von Pixabay

In der Region Flachgau-Nord haben sich acht Bürgermeisterinnen und Bürgermeister (Anthering, Bergheim, Oberndorf, Lamprechtshausen, Bürmoos, Nußdorf, Göming und St Georgen) abgestimmt und erlassen dieses Jahr keine Verbotsausnahme für Feuerwerke zu Silvester für Feuerwerkskörper Kategorie 2 (z.B. Raketen, Schweizer Kracher, Knallfrösche etc.). Grund dafür sind die Begleiterscheinungen wie Feinstaub, Rauch, Ruß, Schwermetalle und Müll durch Feuerwerkskörper. Unter anderem müssen auch Landwirt*innen nach Silvester vermehrt auf ihren Feldern oder im Wald die Reste der rauschenden Nacht beseitigen. Ebenso leiden oft Kleinkinder, ältere Menschen sowie Haus- und

Wildtiere unter dem Lärm und dem Licht der Feuerwerkskörper,

weshalb auch viele Menschen in der Region darauf verzichten. Verbandsobmann Bgm. Werner Fritz: „Uns ist bewusst, dass nicht alle über diese Entscheidung erfreut sein werden. Wir sind jedoch der Meinung, dass wir den Klima- und Umweltschutz nicht aus den Augen verlieren dürfen. Es ist uns besonders wichtig, bei diesem Thema als Regionsgemeinden möglichst geschlossen hinter der Entscheidung zu stehen. Es gibt viele Alternativen, z.B. Kerzen, Fackeln oder Feuerschalen, um hell beleuchtet ins neue Jahr 2023 zu starten. Wir appellieren daher an das Verständnis der Bevölkerung“.

Nachhaltigkeits-ABC zu Weihnachten

Weihnachten ist die Zeit der Liebe und Besinnung. Wir möchten zur Besinnung und als Ideenfundus das Nachhaltigkeits-ABC zu Weihnachten vorstellen:

A – Altglas – Um Altglas recyceln zu können, muss in der Tonne Buntglas zu Buntglas und Weißglas zu Weißglas. **B – Bioabfälle** – Bitte entsorgen Sie Speisereste in die Biotonne. **C – Christbaum** - Weißtannen vom heimischen Bauern müssen nicht weit transportiert werden. **D – Dosen** – Metallverpackungen dürfen ab 2023 in der Region in den Gelben Sack/in die Gelbe Tonne. **E – Elektrogeräte** – Fragen Sie beim Einkauf nach reparaturfreundlichen Geräten. **F – Feuerwerk** – Ein Feuerwerk produziert viel Müll in der Umwelt. Verzichten Sie heuer darauf oder wählen Alternativen. **G – Getränke** – Bevorzugen Sie beim Einkauf Mehrweg (z.B. Pfand-Flaschen aus Glas). **H – Fairer Handel**: Kaufen Sie Produkte aus fairem Handel und Lebensmittel mit dem Fair-Trade Zeichen. **I – Ideen** – Suchen Sie doch nach selbstgemachten Geschenks-ideen! **J – Jahreswechsel** – auch zu Silvester wird viel Müll produziert. Wenn Sie draußen feiern, bitte den Müll in Abfallbehältern entsorgen. **K – Kerzen** – Kerzenreste dürfen nur im Restmüll entsorgt werden. Aus alten Kerzen kann man auch Neue machen. **L – Lichterketten** –Verwenden Sie LED-Lichter oder verzichten Sie heuer auf Weihnachtsbeleuchtung. **M – Menüplanung** - hier gilt weniger ist mehr. So vermeiden Sie Lebensmittelabfall. **N – Nickel** findet sich neben anderen Edelmetallen in Batterien. Durch richtige Entsorgung können diese Stoffe wieder verwendet werden. **O – Online-Shopping** – Regionale Weihnachtsgeschenke anstatt globalem Online-Shopping. **P – Papier** – selbstgestaltetes Weihnachtspapier aus alten Zeitungen oder Stoffsäcke sparen Abfall. **Q – Qualität** - Schenken Sie zeitlose Dinge an denen man sich lange erfreuen kann. **R – Re-Use (Wiederverwendung)** – nicht alle Geschenke müssen immer neu eingekauft werden. Schenken Sie auch mal etwas mit „Geschichte“. **S – Speisen** – Kaufen Sie die Lebensmittel für den Festtagsschmaus in der Region. **T – Tauschen** – Auf Tauschmärkten finden sich tolle Geschenke. **U – Urlaub** – Suchen Sie beim Weihnachtsurlaub nach nachhaltigkeitszertifizierten Betrieben. **V – Verpackungen** - Überlegen Sie, ob Sie die Geschenke überhaupt verpacken müssen. **W – Wasser** - Genießen Sie die Qualität unseres Wassers und gehen Sie sparsam damit um. **X - Xenophilie** – Probieren Sie heuer einen der Tipps aus, den Sie noch nicht gekannt haben. **Y - wie Yes, we can** - Ein „Ja – wir können das“ ist im Bereich der Nachhaltigkeit ein wichtiger Motor. **Z – Zeit** – kann man bekanntlich nicht kaufen. Aber über genau das freuen sich oft Ihre Lieben am meisten.

Gemischte Verpackungssammlung



Mit **01.01.2023** wird in Bürmoos, Dorfbeuern, Göming, Oberndorf, Nußdorf, St. Georgen und Lamprechtshausen die **Sammlung von Metallverpackungen umgestellt. Metallverpackungen werden in Zukunft GEMEINSAM mit Leichtverpackungen in der GELBEN TONNE bzw. im GELBEN SACK gesammelt.** Alle Behälter für Metallverpackungen werden zu Jahresende abgezogen. Zu diesem Thema gibt es oft viele Fragestellungen. Wir haben einige der wichtigsten Fragen und Antworten für Sie zusammengestellt:

Was kommt ab 2023 in den gelben Sack/die gelbe Tonne?

Alle Kunststoff- und Metallverpackungen – z.B. Plastikflaschen, Getränkkartons, Joghurt- und andere Becher, Schalen und Trays für Obst, Gemüse, Takeaway, Folien, Verpackungen von Schnittkäse oder Wurstscheiben, Folienverpackungen von Mineralwasserflaschen, Verpackungen aus Metall und Aluminium (Getränke- und Konservendosen, Kronkorken, Tierfutterdosen, etc.)

Soll ich die Deckel von Joghurt- und anderen Bechern abreißen, bevor ich sie in die Sammlung gebe?

Ja! Wenn der Metalldeckel am Becher bleibt, kann er in der Sortieranlage nicht vom Becher getrennt werden. Als Faustregel gilt: Materialien, die sich leicht trennen lassen, sollten voneinander gelöst werden.

Was passiert mit den gesammelten Kunststoff- und Metallverpackungen?

Die Verpackungen werden zu Sortieranlagen transportiert und nach Materialien getrennt. Denn Getränkkartons (wie z.B. Milchpackerl), Getränkeflaschen, Folien, Joghurtbecher, Getränkedosen und Konservendosen bestehen aus unterschiedlichen Kunststoffen oder Metallen. Die Sortieranlage erkennt die unterschiedlichen Materialarten und kann sie auf Grund von technischen Neuerungen nun besser voneinander trennen. Das Ergebnis ist, dass mehr Verpackungsabfall wieder recycelt werden kann.

NEUES ZIEL FÜR METALLVERPACKUNGEN: GELBE TONNE UND GELBER SACK!



Metallverpackungen in den gelben Sack oder die gelbe Tonne, Bild: Altstoff Recycling Austria

Warum wurden dann eigentlich nicht schon längst alle Verpackungen gemeinsam gesammelt?

Hersteller von Verpackungen achten bereits jetzt vermehrt auf „Öko-Design“, das heißt, die Verpackungen sind inzwischen einfacher zu recyceln. Die Sortieranlagen wurden weiterentwickelt und können nun besser aussortieren. Dadurch können jetzt wesentlich mehr Verpackungen recycelt werden. Grundvoraussetzung dafür ist jedoch, dass die Verpackungen getrennt gesammelt werden – also im Gelben Sack oder in der Gelben Tonne. Das Sammeln von Kunststoffverpackungen ist auch innerhalb der EU immer wichtiger: Ab 2025 sollen in der ganzen EU

möglichst viele Verpackungen aus Kunststoff gesammelt und recycelt und damit die Kreislaufwirtschaft gefördert werden.

Wie erfahre ich, welche Verpackungen ab wann in die Gelbe Tonne gehören?

Der Regionalverband Flachgau-Nord (www.flachgau-nord.at) wird Sie darüber informieren und es liegen entsprechende Abfalltrennbroschüren in Ihrer Gemeinde auf.



Jahresrückblick des Tourismusverbandes St. Georgen

Wir blicken auf ein ruhiges Jahr zurück. Die Sitzbänke des neuen Mehrgenerationen Spielplatzes wurden zur Gänze vom Verband übernommen. Auch zur Erneuerung der Infohütte im Weidmoos konnten wir einen finanziellen Beitrag leisten. Das Sommerkino5113 hat im Turnsaal der Volksschule Eching ein neues und wetterfestes Zuhause gefunden. Die Filme, die Gangster Gang und Jim Knopf begeisterten viele unserer jungen Kinobesucher. Wir bedanken uns sehr herzlich bei der Teufelshorde St. Georgen für die kulinarische und tatkräftige Unterstützung.

Die Position des **Geschäftsführers/-in** soll neu besetzt werden. Wir suchen einen Nachfolger/-in, mit Motivation, guten Ideen für zukünftige Projekte und sozialen Kompetenzen, der/die sich dem vielfältigen und abwechslungsreichen Arbeitsgebiet annimmt. **Bei Interesse: office@tourismus-stgeorgen.at oder 0664/2365207**

DER TOURISMUSVERBAND WÜNSCHT ALLEN EIN WUNDERSCHÖNES WEIHNACHTSFEST, ERHOLSAME FEIERTAGE UND EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR 2023 - wir drücken die Daumen für das Neujahrsgewinnspiel!

Neujahrsgewinnspiel

1. Der Biomarkt Aglassing feierte 2022 ein Jubiläum. Vor wie vielen Jahren wurde der Markt gegründet?

- vor 20 Jahren vor 15 Jahren vor 10 Jahren

2. Wie hoch ist das neue Hochregallager der Firma Binderholz in St. Georgen?

- 18 m 20 m 27 m

3. Wann wurde unser neuer Herr Pfarrer Anthony Sabbavarapu zum Priester geweiht?

- 2018 2014 2020

Name: _____ **Adresse :** _____

Ein Gewinnspielzettel pro Haushalt akzeptiert.

Die Verlosung findet am 1. Januar 2023 im Zuge des Neujahrsempfang um ca. 19:30 Uhr vor dem Turnsaal der Volksschule Eching statt.

- Ich stimme ausdrücklich zu, dass meine persönlichen Daten, wie Name und Adresse zum ausschließlichen Zweck der Datenspeicherung für den Tourismusverband St. Georgen verwendet werden dürfen. Es werden keine Daten an Fremde weitergegeben. Diese Einwilligung kann jederzeit persönlich widerrufen werden. Durch den Widerruf wird die Rechtmäßigkeit, der bis dahin erfolgten Verarbeitung nicht berührt.

- 1. Preis: St. Georgener Gutscheine im Wert von € 150,--**
- 2. Preis: St. Georgener Gutscheine im Wert von € 100,--**
- 3. Preis: St. Georgener Gutscheine im Wert von € 50,--**
- 4. Überraschungspreis**

Die Gutscheine können bei den Gewerbebetrieben in St. Georgen eingelöst werden

IMPRESSUM:

Verleger und Herausgeber:

Gemeinde St. Georgen bei Salzburg

Gemeindeweg 6 • 5113 St. Georgen bei Salzburg

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Franz Gangl

Erscheinungsart: monatlich. Mögliche Werbeeinschaltungen sind

kostenlos und unterliegen daher nicht einer Werbeabgabe nach dem

Werbegesetz 2000, BGBl. Nr. 29/2000. Die öffentlichen Beiträge von Vereinen und sonstigen

Institutionen in diesem Mitteilungsblatt geben die Meinung der jeweiligen Autoren wieder –

diese müssen sich nicht mit der Meinung des Herausgebers decken. Für die Herkunft von Beiträgen, Fotos o.ä. in diesen Vereins- bzw.

Institutionsbeiträgen wird seitens der Gemeinde oder des Verantwortlichen nicht gehaftet.

Redaktionsschluss: Jeweils am 19. des Vormonats

So geben Sie Ihre

Veranstaltungen bekannt:

- per E-Mail an gemeindezeitung@gem-georgen.salzburg.at

- per Eingabe auf www.gem-georgen.salzburg.at